



Bolivarian Republic of Venezuela

Communiqué

Le Ministère du Pouvoir populaire pour les Affaires étrangères informe qu'aujourd'hui, le 18 juin 2018, la République bolivarienne du Venezuela, représentée par une délégation dirigée par la vice-présidente exécutive de la République, Mme. Delcy Rodríguez Gómez, en compagnie du ministre des Affaires étrangères, Jorge Arreaza Montserrat, a assisté à la réunion convoquée par le Président de la Cour internationale de Justice, M. Abdulqawi Ahmed Yusuf, à l'égard de la demande unilatérale présentée par la République coopérative de Guyana à l'encontre de la République bolivarienne du Venezuela concernant la Guayana Esequiba.

La délégation vénézuélienne, postérieurement à la présentation de ses compliments à cette honorable instance judiciaire internationale, a communiqué au président de la Cour, via une lettre signée par M. le Président de la République, Nicolás Maduro Moros, la décision souveraine de ne pas participer à la procédure que la Guyane prétende intenter, en raison du manque de compétence de la Cour sur une action présentée unilatéralement, par un pays voisin n'ayant pas le consentement du Venezuela.

Cette décision, dûment portée à la connaissance de la Cour, est conforme à la position historique de la République de ne pas reconnaître la juridiction de ladite instance judiciaire internationale -en aucun cas- pour la résolution de cette controverse, pour laquelle le Venezuela fera tous les efforts afin de défendre ses droits légitimes à la Guayana Esequiba.



Bolivarian Republic of Venezuela

Communiqué

La République bolivarienne du Venezuela a saisi l'occasion pour réitérer à la République coopérative de Guyana son invitation à la reprise des négociations de bonne foi avec une grande, sincère et meilleure disposition de parvenir à un accord pratique et satisfaisant pour les deux Parties selon la Convention de Genève de 1966.

Avec la spiritualité que notre Libérateur Simon Bolivar a anticipé pour le monde, et avec la diplomatie de paix manifestée en la diversité, le respect, la fraternité, la solidarité et la coopération, nous ferons de notre mieux pour que l'intégration et de la prospérité, que toute notre Amérique mérite, devienne un rempart surmontant ainsi pour toujours les séquelles du pillage des empires du passé. Une offre pour l'avenir et la dignité de nos peuples.

Caracas, le 18 juin 2018